



**Cadre photo numérique**

**DUAL PV 8-1**

**Manuel d'utilisation**

## Avant-propos

Ce manuel d'utilisation vous aide en vue d'une utilisation

- conforme aux prescriptions et
- sûre

Utilisation de votre cadre photo numérique, appelé appareil par la suite.

## Groupe ciblé par ce manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation s'adresse à toute personne, qui

- installe,
- utilise,
- nettoie
- ou élimine l'appareil.

### Remarque :

Avant la mise en service, retirez la bande en plastique du compartiment à pile de la télécommande ainsi que la protection de l'écran.

## Caractéristiques de présentation de ce manuel d'utilisation

Divers éléments du manuel d'utilisation sont munis de caractéristiques de présentation définies. Ainsi, vous pourrez rapidement vous rendre compte s'il s'agit

de texte normal,

- d'énumérations ou
- d'étapes de manipulation.

## Table des matières

<b>Sécurité et installation de l'appareil</b> .....	<b>4</b>	<b>Navigation au sein du menu principal</b> .....	<b>16</b>
Sécurité.....	4	<b>Commande de la restitution</b> .....	<b>17</b>
Manipulation des piles .....	5	Restitution des photos .....	17
Installation de l'appareil .....	6	Restitution de la musique .....	18
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>8</b>	Restitution photo+musique.....	19
Volume de livraison .....	8	Restitution de la vidéo .....	20
Caractéristiques particulières .....	8	<b>Configuration des réglages de l'appareil (SETUP)</b> ... <b>22</b>	
Vue d'ensemble de l'appareil .....	9	Navigation dans le menu SETUP .....	22
Télécommande .....	10	Réglages généraux .....	23
<b>Comment préparer l'appareil pour l'utilisation</b> .....	<b>11</b>	Affichage .....	23
Comment installer le cadre photo .....	11	Diaporama .....	23
Branchement du bloc d'alimentation .....	11	Heure.....	24
Insertion de la pile dans la télécommande .....	12	Appareil .....	25
<b>Comment utiliser l'appareil</b> .....	<b>13</b>	<b>Nettoyage de l'appareil</b> .....	<b>27</b>
Principes de base à observer .....	13	<b>Comment remédier aux erreurs</b> .....	<b>28</b>
Mise en marche et arrêt de l'appareil .....	13	<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>29</b>
Réglage du volume .....	13	<b>Consignes d'élimination</b> .....	<b>30</b>
Activation de la mise en sourdine ("Mute") .....	13		
Utilisation de la fonction USB .....	13		
Insertion du support de données USB .....	13		
Introduction des cartes mémoire.....	14		
Raccordement de l'appareil au PC .....	15		
Sécurité.....	15		

## Sécurité et installation de l'appareil

Veillez lire consciencieusement toutes les consignes de sécurité et conservez-les au cas où vous vous poseriez des questions ultérieurement. Respectez toujours tous les avertissements et consignes de ce manuel d'utilisation, ainsi que ceux qui figurent au dos de l'appareil.



### Sécurité

#### Attention !

- L'appareil doit uniquement être raccordé à une tension secteur de 230 V~, 50 Hz. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec une autre tension.
  - Le bloc d'alimentation secteur doit seulement être raccordé après la fin de l'installation conforme aux prescriptions.
  - Si le bloc d'alimentation secteur est défectueux ou si l'appareil présente d'autres dommages, l'appareil ne doit pas être mis en marche.
  - Lors du débranchement du bloc d'alimentation secteur de la prise de courant, tirez sur le bloc d'alimentation secteur - et non sur le câble.
- Évitez le contact de l'appareil avec l'eau ou l'humidité.
  - Ne mettez pas l'appareil en service à proximité de baignoires, de piscines ou jets d'eau.
  - Ne posez pas de récipient contenant des liquides, par ex. un vase à fleurs, sur l'appareil. Ils pourraient se renverser et le liquide qui s'écoule risquerait d'entraîner des dommages considérables, voire un choc électrique.
  - Si des corps étrangers ou du liquide devaient parvenir à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le remettre en service. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
  - N'ouvrez pas le boîtier. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier. **Risque d'électrocution !**
  - N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux. Adressez-vous toujours à nos points de service après-vente.
  - N'ouvrez en aucun cas l'appareil – seul un spécialiste doit l'ouvrir.
  - Des corps étrangers, par ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc., ne doivent pas tomber à l'intérieur de l'appareil.

- Ne posez pas de bougies allumées ou autres sources potentielles d'incendie sur l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Faites effectuer les travaux de maintenance uniquement par des spécialistes qualifiés. Sinon, vous ou d'autres personnes pourriez être exposés à un danger.
- Débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Tirez uniquement au niveau de la fiche secteur, pas le câble.
- N'écoutez pas de la musique ou la radio avec un volume sonore trop fort. car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables.



## Manipulation des piles

- Veillez à ce que les piles soient maintenues hors de portée des enfants. Les enfants peuvent mettre en bouche les piles et les avaler, ce qui peut conduire à de graves problèmes de santé. En pareil cas, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion!**).
- Remplacez à temps des piles devenues faibles.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez des piles du même type.
- L'écoulement des piles peut endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, sortez les piles du compartiment des piles.

### Attention !

- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection. Nettoyez le compartiment des piles avec un chiffon sec.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion!**).

### Remarque importante concernant l'élimination :

Les piles peuvent contenir des produits toxiques, qui sont nuisibles pour la santé et l'environnement.

- Par conséquent, éliminez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles dans les ordures ménagères.

### Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur un support solide, sûr et horizontal. Choisissez un emplacement exempt de vibrations, évitez la chaleur, le froid et la poussière extrêmes.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que moquettes, tapis, couvertures, ou à proximité

de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être obstruées. La circulation de l'air nécessaire risquerait d'être interrompue, ce qui pourrait conduire à un embrasement de l'appareil.

- Les fentes d'aération doivent toujours rester libres. Elles ne doivent pas être recouvertes par des rideaux, des napperons ou des journaux.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs. Évitez l'ensoleillement direct et les emplacements exposés à une quantité exceptionnelle de poussières.
- Veuillez tenir compte du fait que les pieds de l'appareil peuvent laisser, le cas échéant, des marques de couleur sur certaines surfaces de meubles. Mettez une protection entre le meuble et l'appareil.
- Tenez le cadre photo lors de l'introduction et du retrait de cartes mémoire !
- L'appareil ne doit pas être installé dans des locaux avec un taux d'humidité de l'air élevé, par ex. à la cuisine ou dans un sauna, étant donné que des dépôts d'eau de condensation risqueraient d'endommager l'appareil. L'appareil est prévu pour un fonctionnement dans un environnement sec et au sein d'un climat tempéré, et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ni aux projections d'eau.

- Vous ne devez utiliser l'appareil qu'en position horizontale.
  - Gardez l'appareil à distance d'appareils générant de forts champs magnétiques. (moniteurs de PC, téléviseurs, fours micro-ondes, etc.).
  - En cas d'utilisation à proximité immédiate de lampes à économie d'énergie, le fonctionnement de l'appareil risque éventuellement d'être perturbé.
  - Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
  - Lorsque vous déplacez l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en service.
  - Posez le câble d'alimentation de manière à éviter tous risques de trébuchement. Ne posez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation.
  - Veillez toujours à une bonne accessibilité au câble d'alimentation ou au connecteur, de manière à pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique ! La prise doit être située le plus près possible de l'appareil.
  - Pour le raccordement au secteur, enfoncer complètement le bloc d'alimentation secteur dans la prise de courant.
  - Utilisez un raccordement secteur approprié et évitez d'utiliser des multiprises !
  - Ne pas toucher le bloc d'alimentation secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution !
  - En cas de dérangements ou de formation de fumée et d'odeurs provenant de l'appareil, retirer immédiatement le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant !
  - Si un orage menace, débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant.
  - Débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant si l'appareil n'est pas utilisé sur une période prolongée, p. ex. avant d'entreprendre un voyage.
  - Ne laissez pas l'appareil dans une voiture fermée et stationnée en plein soleil, sinon le boîtier risque de se déformer.
- Télécommande :**
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez toutes les piles, car celles-ci risquent de couler et d'endommager l'appareil.
- Ecran :**
- Ne touchez pas l'écran à cristaux liquides !

## Description de l'appareil

### Volume de livraison

Veillez vérifier que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont présents :

- Cadre photo numérique PV 8-1 avec pied support,
- bloc d'alimentation secteur,
- le câble USB pour le raccordement au PC,
- la télécommande, y compris la pile,
- le présent manuel d'utilisation.

### Caractéristiques particulières

L'appareil vous offre la possibilité idéale de présenter vos données images, vos données musicales et vos données vidéo sans PC ni ordinateur portable. Quasi-ment le bon "cadre" pour vos plus belles photos !

Avec cet appareil, vous pouvez restituer des photos numériques et même des vidéos, ainsi que, parallèlement à cela, des fichiers musicaux MP3 par le biais des haut-parleurs intégrés.

Le cadre photo dispose d'un port USB ainsi que d'un lecteur de cartes intégré pour toutes les cartes mémoire usuelles. Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous avez besoin d'une carte mémoire de type SD ou MMC, MS. Les photos, les vidéos ou les fichiers de musique doivent se trouver sur la carte mémoire ou sur la mémoire interne de 1 Go.

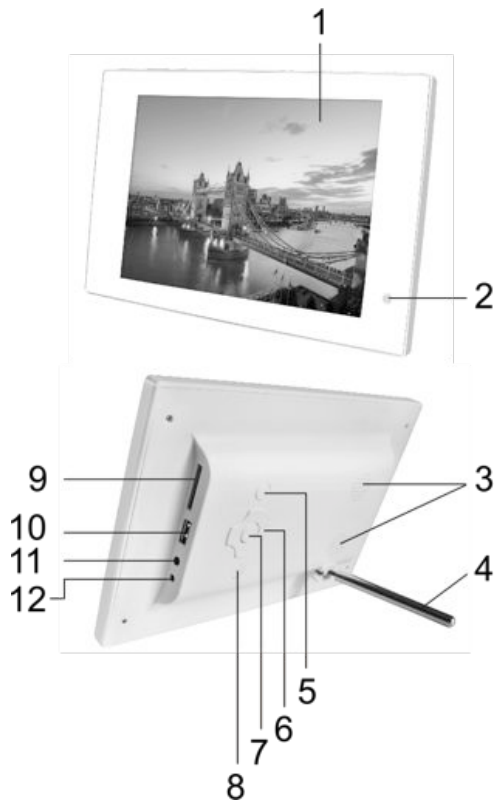
La fonction diaporama montre vos photos de façon variée.

L'écran dispose d'un moniteur LCD/TFT de 8,0" avec une résolution de 800 x 600 pixels et d'une grande intensité lumineuse.

La télécommande fournie vous permet d'utiliser votre cadre photo.

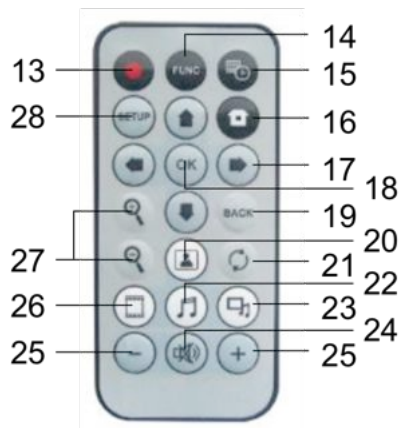


## Vue d'ensemble de l'appareil



1		DISPLAY
2		Récepteur de la télécommande
3		Haut-parleurs
4		Pied support
5		Mise en marche, arrêt
6		Touches de direction pour la navigation
7		Pour démarrer la lecture, valider une entrée Menu principal
8	MENU	Sélection de fonction Ouverture menu de configuration
9	CARD	Logement de carte SD, MMC, MS
10	USB	Connexion supports USB
11	Mini USB	Connexion Mini-USB pour liaison PC
12	DC IN	Raccordement du bloc d'alimentation, adaptateur c.a.-c.c. 5 V

## Télécommande



13	POWER	Mise en marche, arrêt
14	FUNC	Sélection de fonction
15		Sélection du calendrier
16		Ouverture du menu principal
17		Touches de direction pour la navigation (Up, Left, Down, Right) Passage à la photo suivante, rotation pendant l'affichage
18	OK	Confirmation de la sélection
19	BACK	Retour à l'arborescence des répertoires, arrêt de la restitution
20		Restitution des images
21		Rotation
22		Restitution de la musique
23		Restitution des images avec musique
24		Mise en sourdine MUTE
25	-, +	Touches de volume
26		Restitution de la vidéo
27		Fonction de zoom
28	SETUP	Menu de configuration

## Comment préparer l'appareil pour l'utilisation

### Comment installer le cadre photo

Dépliez le pied support 4.

Contrôlez ensuite la stabilité de l'ensemble.

### Branchement du bloc d'alimentation

Branchez le cadre photo au secteur (230 V ~ / 50 Hz) à l'aide du bloc d'alimentation fourni.

- Pour l'alimentation électrique de l'appareil, branchez d'abord le câble du bloc d'alimentation secteur dans la prise femelle 12 (DC IN 5V) sur l'appareil, puis le bloc d'alimentation secteur dans la prise de courant 230 V ~, 50 Hz.
- Assurez-vous que la tension de service du bloc d'alimentation secteur corresponde à la tension secteur locale, avant de le brancher sur la prise murale.

#### Remarque :

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation secteur fourni.

En cas de non-utilisation, débranchez la fiche de la prise de courant. Tirez sur la fiche et non pas sur le câble. Débranchez la fiche secteur si un orage menace. Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par ex. avant d'entreprendre un voyage.

La chaleur résultant du fonctionnement doit être évacuée par une circulation d'air suffisante. Pour cette raison, l'appareil ne doit pas être recouvert ou logé dans une armoire fermée. Veillez à disposer d'un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil.

#### Remarque :

Pour la transmission de données à partir d'un PC, l'appareil doit être connecté au réseau électrique.

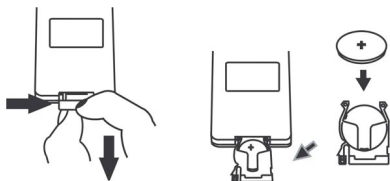
## Insertion de la pile dans la télécommande

Une pile de type CR2025, 3 V est insérée pour le fonctionnement de la télécommande.

### Remarque :

Retirez la bande plastique du compartiment à piles de la télécommande. Sinon, la télécommande ne réagit pas aux requêtes.

Si la télécommande ne devait plus réagir aux entrées, remplacez la pile ronde. Pour ce faire, procédez comme suit :



- ➔ Retournez la télécommande et retirez le porte-pile de la télécommande.
- ➔ A cette fin, poussez le levier vers l'intérieur, dans le sens de la flèche.

- ➔ Retirez ensuite le porte-pile vers l'avant.
- ➔ Insérez une pile de type CR2025, 3 V. Faites attention à respecter la polarité. Le pôle positif doit être dirigé vers le haut.
- ➔ Refermez soigneusement le compartiment de la pile, de façon à ce que le levier du compartiment de pile s'enclenche.

Lors de la commande de l'appareil à l'aide de la télécommande, observez les points suivants :

- Dirigez la télécommande (émetteur) en direction du récepteur 2.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre l'émetteur et le récepteur.
- Les piles doivent être remplacées par des piles neuves si la portée de la télécommande diminue.

## Comment utiliser l'appareil

### Principes de base à observer

La télécommande infrarouge permet de régler confortablement les fonctions principales du cadre photo à partir de son fauteuil. Une inscription identique sur la télécommande et sur l'appareil signifie des fonctions identiques. La description de l'utilisation s'effectue en règle générale au moyen des touches de la télécommande.

### Mise en marche et arrêt de l'appareil

- ➔ Mettez l'appareil en marche au moyen du bouton POWER 13.
- ➔ L'écran est activé.
- ➔ Pour arrêter l'appareil, presser à nouveau le bouton POWER 13.

### Réglage du volume

- ➔ Pressez les touches +, - 25 pour régler le volume sonore souhaité.

### Activation de la mise en sourdine ("Mute")

- ➔ Vous pouvez désactiver entièrement le volume sonore en pressant la touche MUTE 26.

## Utilisation de la fonction USB

### Remarque :

La taille de la mémoire du support USB n'est pas limitée.

Compte tenu de la multitude de modèles différents de supports de données USB, il n'est pas possible de garantir que chaque modèle soit supporté.

Lors du branchement du support USB, il peut arriver que l'appareil ou le support "gèle" en raison du chargement statique. Dans ce cas, procédez à un Reset en éteignant l'appareil puis rallumez-le quelques secondes plus tard.

- ➔ Etablissez tout d'abord la connexion avec le support, puis mettez le cadre photo en marche.

### Insertion du support de données USB

- ➔ Brancher le support de données dans la prise USB 10.
- ➔ Mettre l'appareil en marche ; le menu principal apparaît.
- ➔ Sélectionner dans le menu principal le support USB.

Avant de manipuler l'appareil, attendez que le contenu complet a été lu, afin de garantir que toutes les informations nécessaires du support de données ont été lues.

## Retirer le support USB

- Mettre tout d'abord l'appareil hors tension, puis retirer le support de données.

## Introduction des cartes mémoire

### Généralités

La taille des cartes mémoire n'est pas limitée.

En raison du grand nombre de modèles différents, il est impossible de garantir que chaque modèle est supporté.

En raison de la multitude des données photographiques, vidéo et audio entre-temps disponibles, il n'est pas possible de garantir que toutes les données puissent être restituées. Il peut y avoir des perturbations de l'image et du son.

### Carte mémoire (SD, MMC, MS)

- Insérez la carte dans le logement de carte 9, avec l'inscription vers l'arrière.
- Mettre l'appareil en marche ; le menu principal apparaît.
- Sélectionner dans le menu principal le support carte.

### Attention !

Ne forcez pas !

Si la carte mémoire n'est pas introduite dans le bon sens dans le logement, elle n'est pas reconnue. En outre, la carte ou les données mémorisées peuvent être endommagées.

Avant de manipuler l'appareil, attendez que le contenu complet a été lu, afin de garantir que toutes les informations nécessaires du support de données ont été lues.

### Prélèvement de la carte mémoire

#### Carte mémoire (SD, MMC, MS)

- Mettre tout d'abord l'appareil hors tension.
- Prélevez la carte en la retirant du logement.

## Raccordement de l'appareil au PC

### Sécurité

Retirez **tous** les supports connectés (USB, SD/MMC) et mettez l'appareil **hors tension**.

- ➔ Raccordez l'appareil à l'ordinateur personnel (PC) via le câble Mini-USB fourni.
- ➔ Mettez l'appareil en marche. Le message "DPF set is connected to PC !" apparaît sur l'écran.
- ➔ L'appareil est détecté en tant que lecteur "MEMORY-DPF" supplémentaire et est affiché au niveau du gestionnaire de fichiers.
- ➔ Vous pouvez à présent ajouter ou supprimer des données, comme à l'accoutumée.
- ➔ Copiez les images dans le répertoire "PHOTO", la musique dans le répertoire "MUSIC" et les vidéos dans le répertoire "VIDEO".


## Déconnexion de l'appareil du PC

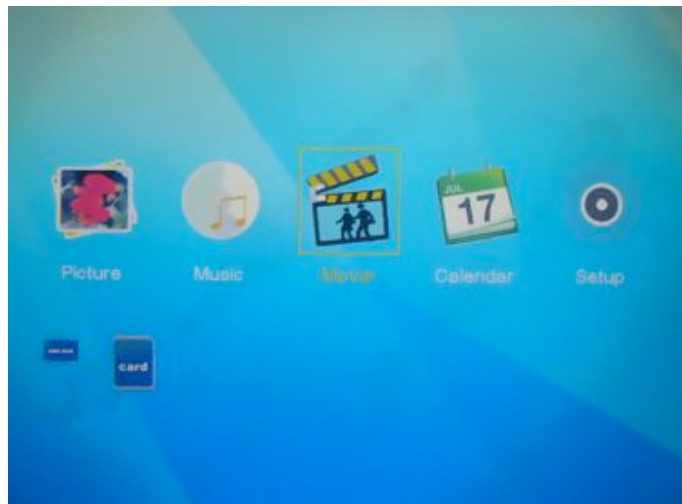
### Important :

Pour éviter toute perte de données, la déconnexion avec le PC doit se faire en toute sécurité !

- ➔ Cliquez dans la barre des tâches sur le symbole "Déconnecter matériel en toute sécurité".
- ➔ Sélectionnez ensuite "Déconnecter lecteur USB" (p. ex. F:).
- ➔ Avant de déconnecter l'appareil, attendez l'affichage du message suivant : L'appareil "lecteur USB" peut à présent être déconnecté.

## Navigation au sein du menu principal

→ Pressez la touche  16. Le menu principal apparaît :



### en bas

Support

Nand Flash (mémoire interne de l'appareil), USB, CARD


- Le support actif est affiché en grand (card).
- Seuls les supports connectés sont affichés. Sur l'exemple, aucun support USB n'est connecté.

→ Pressez les touches de direction ◀ ▶ et confirmez votre sélection au moyen de OK 18. Le mode opératoire (en haut) est activé.

→ Pressez ▼ pour accéder à la sélection des supports (en bas). Validez au moyen de OK 18 pour activer le support. ▲ vous permet de revenir à la sélection du mode opératoire.

### Remarque :

Si aucun support n'est inséré ou si aucune donnée ne se trouve sur la mémoire interne (Nand Flash), le mode correspondant "image", "musique", "film" ou le support correspondant (USB, CARD) ne peut pas être démarré.

Vous pouvez presser la touche  16 dans chaque mode opératoire pour revenir au menu principal.

### Menu


### Mode opératoire

Image	Restitution de photos
Musique (MUSIC)	Restitution de fichiers musicaux
Movie	Visualisation de vidéos
Calendrier	Ouverture du calendrier
Setup	Configuration de l'appareil




## Commande de la restitution

### Restitution des photos

- Sélectionnez "Image" dans le menu principal (ou pressez la touche  20 pour démarrer directement le diaporama).
- Pressez la touche OK 18.

Après le chargement des images, les photos sont affichées sous forme de vignettes.



- Vous pouvez presser la touche  20 pour démarrer le diaporama.
- Pressez la touche BACK 19 pendant la restitution. L'aperçu sous forme de vignettes s'ouvre.
- Les touches de direction ▲ ▼ ◀ ▶ vous permettent de défiler entre les vignettes (à droite) ou les répertoires (à gauche).
- La touche BACK 19 permet de commuter entre les vignettes (à droite) et les répertoires (à gauche)..
- La touche OK 18 vous permet d'ouvrir les répertoires (dossiers) et de démarrer la restitution en mode diaporama.

### Rotation

- Pressez la touche  21 pour tourner l'image.

### Agrandissement, réduction

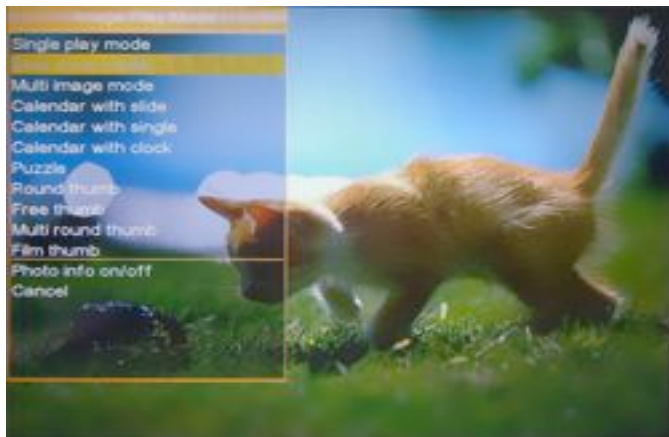
- Pressez la touche  /  27 pour agrandir / réduire l'image

### Avance / retour d'images

- Pressez ◀ ▶ pour avancer / revenir d'une image.


## Fonctions

- Pressez la touche FUNC 14 pour commander la restitution des images :



- Sélectionnez à l'aide des touches ▲ ▼ le mode de restitution souhaité à partir de la liste et confirmez au moyen de OK 18.
- "Photo info on/off" vous permet d'afficher et de masquer des informations complémentaires concernant les images.

## Restitution de la musique

- ➔ Sélectionnez "Musique" dans le menu principal ou pressez la touche  22. Après le chargement des titres, la lecture des titres débute automatiquement dans le répertoire racine. Le lecteur est affiché :



## Fonctions

- Pressez la touche FUNC 14 pour commuter entre la liste des titres (à gauche) et le lecteur (à droite).
- Mode lecteur sélectionné :
  - ➔ La touche ▼ vous permet de défiler entre les réglages de l'égaliseur.
  - ➔ La touche ▲ vous permet de régler les fonctions de répétition.

- Les touches ◀ ▶ vous permettent de défiler entre les fonctions de commande du lecteur (titre précédent, retour en arrière, lecture / pause, avance, arrêt, titre suivant). La touche OK 18 vous permet d'activer la commande sélectionnée.
- Une pression sur la touche BACK 19 pendant la lecture d'un titre vous permet d'accéder à la liste des fichiers :



- La touche BACK 19 vous permet de commuter entre la liste des titres (à droite) et les répertoires (dossiers, à gauche).
- Les touches de direction ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les titres et les répertoires.
- Validez votre sélection au moyen de OK 18. La plage musicale sélectionnée est lue ou le dossier sélectionné est ouvert.

- Pressez Ⓢ 16 pour accéder au menu principal.

## Restitution photo+musique

- Pressez la touche Ⓢ 23.
- Les photos sont restituées et la musique démarre de façon synchrone.
- Pressez la touche BACK 19 pour accéder à l'aperçu des vignettes.
- Pressez Ⓢ 16 pour accéder au menu principal.
- Pressez la touche Ⓢ 20 pour désactiver la lecture de la musique.

### Remarque :

Si vous souhaitez écouter une plage musicale donnée, sélectionnez auparavant cette plage musicale.

## Restitution de la vidéo

Sélectionnez "Film" dans le menu principal ou pressez la touche **26**. Après le chargement, la restitution démarre automatiquement en mode plein écran. Les vidéos qui sont mémorisées dans le répertoire racine sont restituées en premier.

→ Pressez la touche BACK 19 pour accéder à l'aperçu.



→ Pressez la touche FUNC 14 pour commuter entre la liste des titres (à gauche) et le lecteur (à droite).

→ Les touches de direction **▲ ▼** vous permettent de défiler entre les titres et les répertoires.

→ Validez votre sélection au moyen de OK 18. La vidéo sélectionnée est lue ou le dossier sélectionné est ouvert.


• Pressez **26** 16 pour accéder au menu principal.

• Mode lecteur sélectionné :

→ La touche **▲** vous permet de régler les fonctions de répétition.





→ Les touches **◀ ▶** vous permettent de défiler entre les fonctions de commande du lecteur (titre précédent, plein écran, retour en arrière, lecture / pause, avance, arrêt, titre suivant). La touche OK 18 vous permet d'activer la commande sélectionnée.

## Calendrier

- Sélectionnez "Calendrier" dans le menu principal ou pressez la touche  15.



Le calendrier apparaît (les jours de la semaine en blanc, les samedi et les dimanche en rouge). Le jour actuel est souligné. La date se trouve en haut à gauche et l'heure en haut à droite.

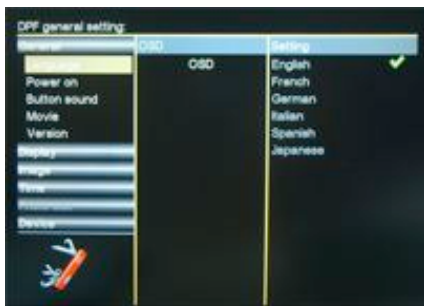
- Pressez la touche  23 pour écouter simultanément de la musique, puis la touche  15.
- Pour désactiver la lecture de la musique : Pressez la touche  20, puis la touche  15.

## Configuration des réglages de l'appareil (SETUP)

### Navigation dans le menu SETUP

Dans le menu SETUP vous pouvez régler l'appareil selon vos propres préférences.

- Pressez SETUP 28 ; les menus principaux suivants apparaissent :
- Général
- Affichage
- Diaporama
- Heure
- Appareil



- En fonction du mode opératoire qui était actif, un autre menu principal est ouvert et le sous-menu est repéré en jaune.
- Pressez ◀ ou la touche BACK 19 pour déplacer le repère à gauche sur le menu principal.
- Les touches de direction ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les menus.
- La touche ▶ ou OK 18 vous permet d'ouvrir le sous-menu correspondant. Les menus actifs sont repérés en jaune.
- ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les options de sous-menu.
- Accédez aux réglages à l'aide de la touche ▶.
- Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide de ▲ ▼ et validez au moyen de OK 18. Le réglage actif est repéré par la coche verte.
- ◀ ou BACK 19 vous permettent à nouveau d'accéder aux sous-menus ou aux menus principaux.

#### Quitter le menu :

- Pressez à nouveau SETUP.

## Réglages généraux

Vous pouvez configurer la restitution des photos dans le menu "Réglages photo" (PHOTO SETUP).

Sous-menu	Réglages
Langue OSD	Anglais, Français, Allemand, Italien...
Mode de démarrage	Spécification, calendrier, image, musique, vidéo, menu principal Le mode de démarrage définit le mode opératoire de l'appareil après la mise en marche.
Tonalité des touches	Désactivée, Tonalité 1, 2, 3
Movie	Mode d'affichage : Full screen, Auto scale Définit la visualisation lors de la restitution de vidéos.
Version	Données concernant la mémoire de l'appareil et le logiciel, p. ex. Fotoframe Freespace : x Mo N° firmware USB/SD/MMC Freespace (si support connecté)


## Affichage

Les réglages LCD peuvent être sélectionnés entre 0 et 10 :

Sous-menu	Réglages
Réglage LCD	Réglage à l'aide des touches de direction ▲ ▼ : Luminosité, contraste, couleur, éclairage de fond Sélectionner tout d'abord le réglage à l'aide de ▲ ▼ , puis accéder au contrôle de niveau au moyen de u et effectuer le réglage. Retour au moyen de ◀.

## Diaporama

Dans le menu "Diaporama" vous pouvez définir la commande de restitution des photos en mode diaporama:

Sous-menu	Réglages
Général	Intervalle des images : 3, 5, 10 secondes (durée d'affichage)
	Diaporama avec musique : OFF, ON Si vous avez sélectionné "OFF", la restitution des photos avec musique (touche  ) 23 est désactivée.
	Mode d'affichage : Fit Screen, Fit Image, Fit Width, Fit Height
	Restitution des images : Normal, Random (Random : principe aléatoire)

## Configuration des réglages de l'appareil (SETUP)

Sous-menu	Réglages
Transfert d'images	OFF, Random, Glisser, Porte, ... Sélectionnez différents effets pour les transferts entre les images
Prévisualisation	Vue d'ensemble 4 x 4 images, 5 x 5 images

## Heure

Dans le menu "Heure" vous pouvez régler la date, l'heure, le timer et les rappels :

Sous-menu	Réglages
Date & heure	yy-mm-dd : réglage de la date Ex. 2010 – 05-22 Commuter entre l'année, le mois et le jour à l'aide de ◀ u et effectuer le réglage au moyen de ▲ ▼.
	Heure : Réglage de l'heure
	Mode heure : 12/24 heures
Timer	Mode : Désactivé, Un jour, Chaque jour, Jour de la semaine, Fin de semaine Définit quand le Timer de l'appareil doit être activé.
	Heure d'activation : hh:mm
	Heure de désactivation : hh:mm

	<b>Remarque</b> : Le timer met l'appareil en marche avec le dernier mode opératoire sélectionné à l'heure réglée, puis le désactive à nouveau. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en tant que réveil, sélectionnez au niveau des réglages généraux le mode de démarrage "Musique".
Rappel	Mode : Désactivé, Un jour, Chaque jour, Jour de la semaine, Fin de semaine Définit le mode de rappel.
	Heure : hh:mm
	Tonalité



## Appareil

Le menu "Appareil" permet des opérations de fichiers telles que "copier" ou "supprimer", ainsi qu'une mise à niveau du firmware de l'appareil et l'exécution d'un reset :

Sous-menu	Réglages
Fichier	Sélection de fichier
	Ouvre l'aperçu des vignettes des images, des plages musicales ou des vidéos (en fonction du dernier mode opératoire sélectionné)
	Mode copie : Optimized, Original
	Opération : Copier, Déplacer, Supprimer Définit l'action à exécuter.
	Appareil : Memory, USB, SD/MMC/MS
Firmware	Mise à jour type : Firmware, Fichier système, Tout
	De l'appareil : USB, SD/MMC/MS
Reset	Restauration de l'état au moment de la livraison de l'appareil

## Copier, Déplacer, Supprimer

La fonction "Copier" permet de copier des données entre les supports actifs (mémoire interne de l'appareil, de la clé USB ou d'une carte mémoire).

La fonction "Déplacer" permet de déplacer des données et la fonction "Supprimer" de supprimer des données.

Le processus de copie peut durer un certains temps ; les données volumineuses mettent plus de temps pour être copiées.

### Remarque :

Ne pas retirer le support USB ou la carte mémoire pendant l'opération de copie, de suppression ou de déplacement de fichiers ! Sinon il pourrait en résulter des pertes de données.

- ➔ Sélectionner le sous-menu "Sélection de fichier" ; l'aperçu des vignettes est affiché.
- ➔ Sélectionner le/les fichier(s) souhaité(s) à l'aide de ▲ ▼ et FUNC 14, retourner au gestionnaire de fichiers à l'aide de SETUP 28.
- ➔ Sélectionner dans le gestionnaire de fichiers le mode de copie souhaité ainsi que l'opération.

- Sélectionner le sous-menu "Appareil" et définir le support cible. BACK 19 vous permet de revenir à la sélection précédente.
- L'arborescence des répertoires du support sélectionné s'ouvre.
- Sélectionnez le répertoire cible à l'aide de ▲ ▼ et validez au moyen de OK 18.
- Confirmez l'interrogation au moyen de OK 18, ou sélectionnez "Annuler" et pressez OK 18.

L'action sélectionnée est démarrée ; la progression est affichée dans la fenêtre d'état. Le message "Operation finished" apparaît après la fin de l'opération ; confirmez en pressant OK 18.

Le cas échéant vous devriez mettre l'appareil hors tension puis le remettre en marche, afin d'actualiser les répertoires des supports de données.

## Nettoyage de l'appareil



### Risque d'électrocution !

Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, ne lavez pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Débranchez la fiche secteur avant le nettoyage !

#### Attention !

N'utilisez pas d'éponge à gratter, de poudre à récurer ni de solvant tel que l'alcool ou l'essence.

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de solvants, d'alcool à brûler, de diluants, etc. ; ils pourraient endommager la surface de l'appareil.

#### Ecran :

- N'exposez pas la surface de l'écran à des températures supérieures à + 80 °C ou inférieures à – 40 °C !
- Protéger l'appareil d'une forte humidité de l'air.
- N'écrivez pas sur la surface de l'écran avec un stylo à bille ou un feutre !
- Nettoyez l'écran uniquement avec un chiffon doux en coton.

- Utilisez au besoin le chiffon de coton avec de faibles quantités de lessive non alcaline diluée sur une base d'eau ou d'alcool.

#### N'utilisez aucune des substances suivantes :

Eau salée, insecticides, solvants à base de chlore ou d'acide (ammoniaque), poudre à récurer.

- Passez le chiffon de coton doucement sur la surface jusqu'à ce que celle-ci soit sèche.



### Attention !

Ne jamais nettoyer l'écran

- avec du nettoyeur pour verre
- avec des matières récurantes
- en le polissant ou en le récurant.

## Comment remédier aux erreurs

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contrôlez-le au moyen des tableaux suivants.

Si vous ne pouvez pas éliminer le défaut, même après les contrôles décrits, veuillez contacter le fabricant.

### Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil n'est pas alimenté en courant. Raccordez correctement le câble d'alimentation sur la prise secteur. Contrôlez le raccordement sur l'appareil. Eventuellement, la prise de courant ne fonctionne pas.
Aucun son n'est audible.	Augmentez le volume sonore. Augmentez le son de la restitution.
Un bruit parasite est audible.	Un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio parasites à proximité de l'appareil. Eloignez le téléphone portable de l'environnement de l'appareil.
Aucune photo n'est visible.	Contrôlez si des fichiers images sont mémorisés sur le support ou sur la mémoire interne. Retirez le cas échéant le support, reformatez-le, enregistrez-y des données et rebranchez-le. Testez éventuellement un autre format d'image.

Les photos ne sont pas affichées	Les images au format JPEG progressif et CMJN ne sont pas supportées. 4 000 photos au maximum sont reconnues. Seules des photos avec une résolution inférieure à 8 000 pixels (horizontal) * 8 000 pixels (vertical) peuvent être affichées
Les supports de données ne sont pas détectés	Assurez-vous que l'appareil mémoire externe a été raccordé correctement, ou essayez de le formater. Les fichiers images défectueux (0 Ko, format JPEG endommagé) ne sont pas affichés à l'écran. L'appareil mémoire externe raccordé n'est pas supporté. Essayez avec un autre appareil mémoire USB.
La télécommande ne fonctionne pas.	Pile mal insérée ou faible. Contrôler la polarité, remplacer la pile. Liaison IR interrompue. Enlevez les objets qui se trouvent entre la télécommande et l'appareil. Distance trop grande. Distance max. 3 mètres
Aucune vidéo n'est visible.	Vérifiez si des fichiers vidéos se trouvent sur le support de données. Retirez le cas échéant le support, reformatez-le, enregistrez-y des données et rebranchez-le. Remarque : Tous les formats vidéo ne peuvent pas être restitués ! Testez éventuellement un autre format vidéo.

## Caractéristiques techniques

Dimensions appareil avec pied (L x H x P):	env. 236 mm x 160 mm x 23 mm
Poids sans bloc d'alimentation :	env. 500 g
Tension :	Courant alternatif 230 V , 50 Hz
Bloc d'alimentation :	c.c. 5 V, 1 000 mA, 5,3 W Désactivé : < à 1 watt
Cartes mémoire :	MEMORY STICK(MS) SECURE DIGITAL (SD) MULTIMEDIA CARD (MMC)
Port USB :	USB 2.0
Formats :	MP3, MPG-4, JPEG
Mémoire :	1 Go interne
Connexion PC :	Mini-USB
Ecran :	TFT LCD, diagonale 200 mm (8") 800 x 600 pixels Format 4 : 3
Menu OSD :	Multilingue
Conditions ambiantes :	+5 °C à +35 °C 5 % à 90 % d'humidité relative (sans condensation)

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

Les dimensions sont des valeurs approximatives.

## Directives et normes

Ce produit est conforme à

- la directive sur la basse tension (2006/95/CE, 1275/2008/CE),
- la directive CEM (2004/108/CE) et à
- la directive sur le marquage CE).



## Comment contacter le fabricant

DGC GmbH  
Graf-Zeppelin-Str. 7  
D-86899 Landsberg

## Consignes d'élimination

### Élimination de l'emballage

Votre nouvel appareil a été protégé par un emballage lors de son acheminement. Tous les matériaux utilisés sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Veuillez apporter votre contribution et éliminez l'emballage de façon respectueuse de l'environnement. Concernant les moyens actuels d'élimination des déchets, informez-vous auprès de votre revendeur ou concernant votre installation de gestion de déchets communale. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.



### **Danger d'étouffement !**

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

## Comment éliminer l'appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de recycler des matières brutes précieuses. Renseignez-vous auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités d'une élimination réglementaire et respectueuse de l'environnement de l'appareil.



Cet appareil est marqué selon la directive 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (WEEE).

Ce produit, arrivé en fin de vie, ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires ; il doit être remis à un point de collecte prévoyant le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage, attire votre attention à cet égard. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.



### **Danger de mort !**

Débranchez la fiche secteur sur les appareils, qui ne sont plus utilisés. Déconnectez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche.